

## Modlitwa o długie życie Tulku Czime Gjaltsheha Rinpocze



འོ་མཚོ་གཤམ་གྱི་ལོ་རྒྱུས་ལྷན་ཁག་གི་ལྷན་འབྲེལ་ལྷན་པོ་གི་ལྷན་འབྲེལ་ལྷན་པོ་  
 ལྷན་འབྲེལ་ལྷན་པོ་གི་ལྷན་འབྲེལ་ལྷན་པོ་གི་ལྷན་འབྲེལ་ལྷན་པོ་གི་ལྷན་འབྲེལ་ལྷན་པོ་  
 ལྷན་འབྲེལ་ལྷན་པོ་གི་ལྷན་འབྲེལ་ལྷན་པོ་གི་ལྷན་འབྲེལ་ལྷན་པོ་གི་ལྷན་འབྲེལ་ལྷན་པོ་  
 DAGMARA AND PAWEŁ ལྷན་འབྲེལ་ལྷན་པོ་གི་ལྷན་འབྲེལ་ལྷན་པོ་  
 ལྷན་འབྲེལ་ལྷན་པོ་གི་ལྷན་འབྲེལ་ལྷན་པོ་

། ཚ་གསུམ་རྒྱལ་བ་རྒྱ་མཚོའི་བྱིན་རྒྱབས་དང་།  
**TSA SUM GJAL LA GJAM TSHOJ DZIN LAB DANG**  
 Trzy Korzenie Zwycięzcy oceanu błogosławieństwa oraz  
 Dzięki błogosławieństwom Trzech Korzeni, oceanu Zwycięzców

། ཏེན་འབྲེལ་བསྐྱེད་པའི་བདེན་པའི་མཐུས།  
**TEN DREL LU LA ME PEJ DEN PEJ THY**  
 współzależność niezawodne prawda moc, poprzez  
 Oraz niezawodnej prawdzie współzależności,

། བསྐྱེད་པའི་གསལ་བྱེད་འཆི་མེད་རྒྱལ་མཚན་མཚོག།  
**TEN PEJ SAL DZIE CZI ME GJAL TSHEN CZIOG**  
 nauki dharmy wyjaśniać, rozświetlać śmierć, bez porzecz zwycięstwa wspaniały  
 Oby wspaniały Czime Gjaltsheh, który rozświetla nauki Buddy,

། བཞབས་པད་བརྟན་ཅིང་ཕྱིན་ལས་འདེལ་རྒྱས་ཤོག།  
**SZAB PE TEN CZING THRIN LE PHEL GYE SZIOG**  
 stopy lotos stabilne oraz aktywności wzrastać, poszerzać oby!  
 Cieszył się długim życiem a jego przebudzone aktywności wzrastały!

Dzięki błogosławieństwom Trzech Korzeni, oceanu Zwycięzców oraz niezawodnej prawdzie współzależności, oby wspaniały Czime Gjaltsheh, który rozświetla nauki Buddy, cieszył się długim życiem a jego przebudzone aktywności wzrastały!

ཅེས་པའང་དང་ལྷན་ལྷན་ Dagmara ལྷན་ལྷན་ Pawel ལྷན་ལྷན་གྱིས་བཀའ་བསྐྱེད་པའི་བདེན་པའི་མཐུས་བཟང་པོར་གསལ་བ་བཞབས་པད་དགོ།  
 Modlitwa ta została napisana w odpowiedzi na prośby pełnych wiary Dagmarę oraz Pawła, oby było to pomyślne.

Modlitwę tę napisał HH Kjab Dze Taklung Tsetrul Rinpoche 14.09.2013 w dzień Guru Rinpoche.  
 Andrzej Rybszleger przepisał ją na u-czien, zrobił transkrypcję i przetłumaczył na j. polski. Rabten Bhutia zrobił korektę u-czien.  
 Zdjęcie Tulku Czime Gjaltsheha Rinpoche udostępnił Grzegorz Wójtowicz.